



# Amtsblatt der Stadt Kassel

10. Januar 2020  
Nr. 002 / 4. Jahrgang  
erscheint wöchentlich

## Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis .....	6
Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien.....	7
Sitzung des Ortsbeirates Wesertor .....	7
Sitzung des Ortsbeirates Südstadt.....	7
Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold.....	7
Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn .....	8
Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel .....	8
Sitzung des Ortsbeirates Wehlheiden .....	7
Sitzung des Ortsbeirates Nordshausen.....	8
Sitzung des Ortsbeirates Nord (Holland) .....	10
Bekanntmachungen .....	10
Mahnung .....	10
Wahlbekanntmachung .....	11
Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung	11
Technische Sachbearbeitung für die Bauaufsicht (w/m/d) .....	11
Leiterin bzw. einen Leiter (w/m/d) für das Sachgebiet Kinder- und Jugendhilfeplanung .....	12
Mitarbeiterin/ Mitarbeiter für IT-Sicherheit und Datenschutz im Rahmen der Umsetzung des Digitalpaktes Schule (m/w/d).....	14
Fachinformatikerin/Fachinformatiker – Systemintegration – zur Unterstützung der Umsetzung des Digitalpaktes Schule (w/m/d) .....	15
Ingenieurin bzw. Ingenieur (w/m/d).....	16
Öffentliche Ausschreibungen.....	17
Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Lieferleistung/Dienstleistung nach	

VOL/A .....	17
Impressum .....	18



## **Bekanntmachung der Sitzungen der städtischen Gremien**

### **Sitzung des Ortsbeirates Wesertor**

Am Mittwoch, 15. Januar 2020, 19.00 Uhr,  
findet im Stadtteilzentrum Wesertor,  
Weserstraße 26, Kassel, die 35. öffentliche  
Sitzung des Ortsbeirates Wesertor statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung**

1. Fahrradfreundlicher Ausbau der  
Magazinstraße (zwischen Mönchebergstraße und  
Weserstraße)
2. Sachstand Soziale Stadt Wesertor
3. Lebendiger Freiraum: Straße II -  
Projektvorstellung der Uni Kassel
4. Mitteilungen

gez. Ingeborg Jordan  
Ortsvorsteherin

### **Sitzung des Ortsbeirates Südstadt**

Am Dienstag, 6. Januar 2020, 19.00 Uhr findet  
im Cafe Zuflucht, Frankfurter Straße 80a,  
Kassel, die 39. Öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates Südstadt statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Gefahrensituation an der Einfahrt zum  
Diakonischen Werk / Kita Südsterchen,  
Frankfurter Straße 78
2. Zeiten der Zone zum Ent- und Beladen "An  
der Karlsaue"
3. Anpassung der Ampelschaltung an der  
Frankfurter Straße / Tischbeinstraße für  
Linksabbieger
4. Haltestelle der KVG "Bahnhof  
Niederzwehren"
5. Mitteilungen

gez. Kerstin Saric  
Ortsvorsteherin

### **Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold**

Am Donnerstag, 16. Januar 2020, findet um  
19.00 Uhr im Haus der Zukunft, Wolfhager  
Straße 163-165, Kassel, die 44. öffentliche  
Sitzung des Ortsbeirates Rothenditmold statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Ärztliche und Kinderärztliche Versorgung in  
Rothenditmold
2. Vorstellung AWO-Kindertagesstätte  
Wolfhager Straße 177
3. Perspektiven beim Platzangebot für  
Kindertagesstätten und Valentin-Traudt-Schule
4. Dispositionsmittel 2020
5. Mitteilungen

gez. Hans Roth  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ortsbeirates Wehlheiden**

Am Mittwoch, 15. Januar 2020, 19.30 Uhr,  
findet im AWO-Pflegeheim am  
Gesundheitszentrum, Wilhelmshöher Allee 89,  
Kassel, die 45. öffentliche Sitzung des  
Ortsbeirates Wehlheiden statt.  
Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine  
Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Programm Aktive Kernbereiche
2. Dispositionsmittel
  - a) zur Förderung der örtlichen Gemeinschaft
  - b) zur Unterhaltung von Wege, Straßen, Plätzen
  - c) zur Unterhaltung von Grünanlagen
3. Fahrradbügel Wilhelmshöher Allee in Höhe  
Haltestelle Berlepschstraße auswärts / wildes  
Parken
4. Mitteilungen

gez. Norbert Sprafke  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn**

Am Donnerstag, 16. Januar 2020, findet um 18.30 Uhr im Haus der ev. Gemeinschaft Kassel, (L4), Leuschnerstraße 72 b, Kassel, die 44. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Süsterfeld-Helleböhn statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Ampelanlage Eugen-Richter-Straße / Leuschnerstraße
2. Durchführung von Pflegemaßnahmen Fußweg zwischen Kellerwaldweg und Harzweg
3. GWH-Sozialstation im Stadtteil
4. Mitteilungen

gez. Helmut Alex  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ortsbeirates Nordshausen**

Am Donnerstag, 16. Januar 2020, 20:00 Uhr, findet im Bürgerhaus Nordshausen, Korbacher Straße 235, Kassel, die 34. öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Nordshausen statt. Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

#### **Tagesordnung:**

1. Planung Stadtwanderweg Kassel-Süd
2. Lärmaktionsplanung
3. Mitteilungen

gez. Christian Knauf  
Ortsvorsteher

### **Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen der Stadtverordnetenversammlung Kassel**

Am Mittwoch, 15. Januar 2020, findet um 17:00 Uhr im Sitzungssaal des Magistrats, Rathaus, Kassel, die 41. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen statt.

#### **Tagesordnung:**

- 1. Zweckgebundene Mehrerträge und entsprechende Mehraufwendungen bzw. Mehreinzahlungen und entsprechende Mehrauszahlungen gemäß § 19 GemHVO für das Jahr 2019; - Kenntnisnahme Liste Z3 / 2019 -**

Vorlage des Magistrats

Berichtersteller/in:

Oberbürgermeister Christian Geselle  
- 101.18.1560 -

- 2. "Public Money - Public Code" als Grundsatz bei der Softwarebeschaffung**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichtersteller/in:

Stadtverordneter Volker Berkhout  
- 101.18.1330 -

- 3. Einführung einer Satzung über die Durchführung von Einwohnerbefragungen und einer Bürgerbefragungs-App**

Antrag der AfD-Fraktion

Berichtersteller/in:

Stadtverordneter Michael Werl  
- 101.18.1331 -

- 4. Änderung Ortsbezirksgrenzen**

Antrag der CDU-Fraktion

Berichtersteller/in:

Stadtverordneter Stefan Kortmann  
- 101.18.1335 -

- 5. Strukturwandel im Kasseler Einzelhandel - Leerstände verhindern, Potenziale ausschöpfen**

Antrag der CDU-Fraktion

Berichtersteller/in:

Stadtverordneter Dr. Norbert Wett  
- 101.18.1344 -

- 6. Erhöhung Bußgelder für wilde Müllentsorgung**

Antrag der CDU-Fraktion

Berichtersteller/in:

Stadtverordneter Stefan Kortmann  
- 101.18.1346 -

**7. Ölabscheideanlage für neues  
Feuerwehrhaus**

Antrag der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Holger Augustin  
- 101.18.1353 -

**8. Stellungnahme von MEBI e. V.**

Anfrage der CDU-Fraktion  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Dr. Michael von Rüden  
- 101.18.1383 -

**9. Kooperation- und Beteiligungsformate bei  
der Digitalisierung in Kassel**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler +  
Piraten  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Volker Berkhout  
- 101.18.1392 -

**10. ÖPNV-Nutzung für Schulen und Kitas  
vereinfachen**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und  
Piraten  
Berichterstatter/in: Stadtverordneter Volker  
Berkhout  
- 101.18.1395 -

**11. KVG Betriebseinstellung am 20. Juli**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Mirko Düsterdieck  
- 101.18.1399 -

**12. KVG Betrieb für Nutzer\*innen  
aufrechterhalten**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordnete Violetta Bock  
- 101.18.1398 -  
(gleichzeitig im Ausschuss für  
Stadtentwicklung, Mobilität und Verkehr)

**13. Kooperative kommunale Mitgliedschaft bei  
Transparency International Deutschland e. V.**

Antrag der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Michael Werl  
- 101.18.1406 -

**14. Beraterverträge der Stadt Kassel**

Anfrage der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Michael Werl  
- 101.18.1407 -

**15. Prekäre Reinigungsarbeiten im städtischen  
Auftrag**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Lutz Getzschmann  
- 101.18.1427 -

**16. Umsetzung des  
Pflegepersonalstärkungsgesetzes**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in des Ausschusses für  
Soziales, Gesundheit und Sport: N.N.  
- 101.18.1428 -

**17. Sondernutzung durch Recyclingbehälter**

Antrag der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Mirko Düsterdieck  
- 101.18.1438 -

**18. Einrichtung Klimaschutzrat**

Anfrage der Fraktion Kasseler Linke  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Lutz Getzschmann  
- 101.18.1440 -

**19. Zweitwohnungssteuer**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler +  
Piraten  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Volker Berkhout  
- 101.18.1453 -

**20. Denkmal für die Kasseler Trümmerfrauen**

Antrag der AfD-Fraktion  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Michael Werl  
- 101.18.1476 -

**21. Digitalisierungspotentiale in den  
kommunalpolitischen Gremien**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler +  
Piraten  
Berichterstatter/in:  
Stadtverordneter Volker Berkhout  
- 101.18.1482 -

## **22. Weitergabe von Meldedaten**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Volker Berkhout

- 101.18.1483 -

## **23. Modellregion für ein 365-Euro-Ticket**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Matthias Nölke

- 101.18.1497 -

## **24. Telefonzellen im Stadtgebiet**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Volker Berkhout

- 101.18.1506 -

## **25. Kombi-Veranstaltungstickets mit ÖPNV-Nutzung**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Volker Berkhout

- 101.18.1507 -

## **26. Prüfauftrag für eine Pflegeplatz-Suche-App z. B. "Heimfinder" zum Finden eines freien Heim- bzw. Pflegeplatzes in Kassel**

Antrag der AfD-Fraktion

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Michael Werl

- 101.18.1521 -

## **27. Gefährdung der Sicherheit der städtischen IT-Systeme durch den Hessentrojaner**

Anfrage der Fraktion FDP+ Freie Wähler + Piraten

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Volker Berkhout

- 101.18.1536 -

## **28. Baumpatenschaften**

Antrag der Fraktion FDP, Freie Wähler und Piraten

Berichterstatter/in:

Stadtverordneter Volker Berkhout

- 101.18.1559 -

gez. Volker Zeidler  
Vorsitzender

## **Sitzung des Ortsbeirates Nord (Holland)**

Am Donnerstag, 16. Januar 2020, 19.00 Uhr findet im Philipp-Scheidemann-Haus, Holländische Straße 74, Kassel, die 43. Öffentliche Sitzung des Ortsbeirates Nord (Holland) statt.

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde statt.

### **Tagesordnung:**

1. Vorstellung des Projekts Lebendiger Freiraum: Straße II, Fachbereich Architektur, Stadt- und Landschaftsplanung der Universität Kassel
2. Winterliche Treppensperrung an der Unterführung Holländische Straße/Haltestelle Wiener Straße
3. Dispositionsmittel zur Unterhaltung von Straßen, Wegen und Plätzen
4. Mitteilungen

gez. Hannes Volz  
Ortsvorsteher

## **Bekanntmachungen**

### **Mahnung**

An die Zahlung der nach den Heranziehungs- oder Stundungsbescheiden fällig werdenden/gewesenen nachstehenden Forderungen der Stadt Kassel wird erinnert: Grundstücksabgaben (Abwasser- und Wassergebühren), Erschließungsbeiträge, Kanalanschlussgebühren, Pacht- und Erbbauzinsen, Hypotheken- und Darlehensverpflichtungen, Straßenbeiträge, Schulgelder, Benutzungsgebühren und Kindertagesstättenbeiträge, Sozialhilfekostensätze, Unterhaltsbeiträge und Benutzungsentgelte Obdachlosenfürsorge. Die Zahlungen und Überweisungen werden - unter Angabe der Debitorennummer/des Kassenzeichens - auf eines unserer Bankkonten oder unser Postbankkonto erbeten. Gehen die angemahnten Abgaben nicht innerhalb von sieben Tagen nach Fälligkeit ein, so werden sie im Verwaltungszwangsverfahren

kostenpflichtig eingezogen. Für Rückstände wird für jeden angefangenen Monat der Säumnis 1 % Säumniszuschlag vom Restbetrag berechnet. Außerdem bitten wir um Ausgleich der nicht genannten, aber auch fällig gewesenen Forderungen der Stadtverwaltung, für die Mahngebühren erhoben werden müssen, wenn nicht pünktlich gezahlt wird. Es besteht jedoch auch die Möglichkeit am Lastschriftverfahren teilzunehmen. Entsprechende Vordrucke sind bei der Stadtverwaltung erhältlich bzw. stehen auf der Homepage [www.kassel.de/service](http://www.kassel.de/service) bereit. Diese Abbuchungsermächtigung kann auf dem Postweg versandt oder auch persönlich bei der Stadtverwaltung abgegeben werden.

### **Wahlbekanntmachung**

Veränderung in der  
Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kassel

Frau Dr. Hasina Farouq vom Wahlvorschlag Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD) hat auf ihren Sitz in der Stadtverordnetenversammlung verzichtet und verliert ihn mit Ablauf des 1. Januar 2020.

Das nächste noch nicht berufene Mitglied des gleichen Wahlvorschlags ist Frau Katja Wurst. Sie rückt mit Wirkung vom 2. Januar 2020 in die Stadtverordnetenversammlung nach.

Gegen diese Feststellung kann jede wahlberechtigte Person binnen einer Ausschlussfrist von zwei Wochen nach der öffentlichen Bekanntmachung Einspruch erheben. Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Wahlleiter, Stadt Kassel, Bürgeramt, - Wahlbehörde-, Rathaus, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Zimmer Z 10 zu den allgemeinen Dienstzeiten einzureichen und innerhalb der Einspruchsfrist im Einzelnen zu begründen; nach Ablauf der Einspruchsfrist können weitere Einspruchsgründe nicht mehr geltend gemacht werden.

### **Rechtsgrundlagen:**

§§ 25, 33, 34 Hessisches Kommunalwahlgesetz (KWG)

§ 58 Abs. 2 Hessische Kommunalwahlordnung (KWO)

Kassel, 9. Januar 2020

Stadt Kassel - Der Wahlleiter für die  
Kommunalwahl  
im Auftrag  
gez. Adrianna Sondermann

## **Stellenausschreibungen der Stadtverwaltung**

### **Technische Sachbearbeitung für die Bauaufsicht (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für das Amt Stadtplanung, Bauaufsicht und Denkmalschutz eine technische Sachbearbeitung für die Bauaufsicht (w/m/d)

Der Stadt Kassel obliegen die Aufgaben der unteren Bauaufsichtsbehörde.

Die Stelle ist zunächst befristet bis 31. Dezember 2022 zu besetzen. Mittelfristig besteht die Perspektive einer unbefristeten Weiterbeschäftigung.

### **Ihre Aufgaben**

- Bearbeiten von Bauanträgen
- Bauüberwachung
- fachliches Beraten

### Ihr Profil

- abgeschlossenes Studium (Diplom oder Bachelor)
  - der Fachrichtung Bauingenieurwesen oder Architektur, wobei eine mehrjährige einschlägige Berufserfahrung von Vorteil ist, oder
  - einer sonstigen Fachrichtung mit mehrjähriger einschlägiger Berufserfahrung in der Bauaufsicht bzw. in einer Tätigkeit mit konkretem Bezug zum ausgeschriebenen Aufgabengebiet
- fundierte Kenntnisse im Bauordnungs- und Planungsrecht
- Kenntnisse im Verwaltungsrecht
- Baustellenerfahrung ist wünschenswert
- Interesse an rechtlichen Fragestellungen
- Fahrerlaubnis der Klasse B (zum Wahrnehmen von Ortsterminen)

Sie sollten über gute Kooperations- und Kommunikationsfähigkeiten sowie Verhandlungsgeschick und Überzeugungsfähigkeit verfügen. Zu Ihren Eigenschaften zählen darüber hinaus Serviceorientierung und Entscheidungsstärke.

### Unser Angebot

Sie erhalten Entgelt bis Entgeltgruppe 11 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf dieser Internetseite bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können. Bitte lesen Sie vorab die [Hinweise für Ihre Bewerbung](#).

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Thöne, Amt Stadtplanung, Bauaufsicht und Denkmalschutz, Tel. 0561 787 6138, oder an Herrn Krollpfeiffer, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2171, wenden.

### Bewerbungsschluss ist der 19. Januar 2020

### Leiterin bzw. einen Leiter (w/m/d) für das Sachgebiet Kinder- und Jugendhilfeplanung

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für das Jugendamt – Zentralabteilung – eine Leiterin bzw. einen Leiter (w/m/d) für das Sachgebiet Kinder- und Jugendhilfeplanung.

Im Sachgebiet Kinder- und Jugendhilfeplanung erfolgt die gesamte grundsätzliche Planung der Bedarfe für die Kinder und Familien in der Stadt Kassel. Diese werden mit der im Sachgebiet erstellten Integrierten Berichterstattung zusammengefügt und in Absprache mit den Abteilungen sowie den anerkannten Trägern der Jugendhilfe evaluiert und erhoben.

Zudem erfolgt die Aufsicht der stationären Einrichtungen für Kinder- und Jugendliche und die Kindertagesstättenaufsicht im Sachgebiet. Die Träger- und Finanzkoordination der Hilfen

zur Erziehung steht dabei in enger Absprache mit der Bedarfserhebung. Der Aufbau eines Controllings mit den erforderlichen Steuerungsinstrumenten und –methoden für den neuen Bereich „Steuerung im Jugendamt“ wird ein Arbeitsschwerpunkt sein.

#### **Ihre Aufgaben**

- Führen und Leiten sowie Qualifizieren der Mitarbeitenden des Sachgebietes in pädagogischer und organisatorischer Hinsicht
- Verantwortlichkeit für grundsätzliche und sozialpädagogische Planungsangelegenheiten und Qualitätsentwicklung für Familien und Minderjährige in Abstimmung mit der Abteilungs- und Amtsleitung
- Erkennen grundsätzlicher und sozialpädagogischer Planungserfordernisse für Familien und Minderjährige und Erstellen von Vorschlägen zur Bedarfserfüllung
- Mitarbeit in Fachgremien und Landesarbeitsgemeinschaften
- Führen der Vertragsverhandlungen mit den Geschäftsführenden der freien Träger im Bereich der Hilfen zur Erziehung bis zur Entscheidungsreife durch die Amtsleitung
- Zusammenarbeit mit anderen Fachämtern, Institutionen und freien Trägern in Grundsatz- und Planungsfragen
- Einführen, Begleiten und Anleiten eines Controllings für das Fachamt

#### **Ihr Profil**

- abgeschlossene/s
  - Studium (Bachelor oder Diplom) der Sozialwirtschaft oder
  - Studium (Bachelor oder Diplom) der Sozialökonomie oder
  - Studium (Bachelor oder Diplom) der Sozialen Arbeit mit staatlicher Anerkennung und Zusatzqualifikation oder
  - vergleichbare Qualifikation

- mehrjährige Erfahrung in der Kinder- und Jugendhilfe
- fundierte Kenntnisse des Sozialgesetzbuches, Achtes Buch (SGB VIII), des Hessischen Kinder- und Jugendhilfegesetzbuches (HKJGB) sowie Kenntnisse im Bundesteilhabegesetz (BTHG)
- Erfahrungen in der Kooperation mit unterschiedlichen Akteurinnen und Akteuren
- Erfahrung im Umgang mit politischen Gremien sind wünschenswert
- Kenntnisse des Haushaltswesens
- Erfahrungen im Vertrags- und Verhandlungswesen

#### **Unser Angebot**

Die Tätigkeit ist mit Entgeltgruppe 12 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) bewertet.

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen.

Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Sie können sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich online auf <https://www.kassel.de/stellenangebote> bewerben.



Hierüber gelangen Sie ebenfalls zu dem dort bereitgestellten Bewerbungsformular.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie auch unter <https://www.kassel.de>

Bei Fragen können Sie sich gerne an Frau Osterbrink, Jugendamt, 0561 787 7052, und Herrn Lauhof, Personal- und Organisationsamt, 0561 787 2562, wenden

**Bewerbungsschluss: 18. Januar 2020**

### **Mitarbeiterin/ Mitarbeiter für IT-Sicherheit und Datenschutz im Rahmen der Umsetzung des Digitalpaktes Schule (m/w/d)**

Die Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für die Abteilung Schulentwicklungsplanung und IT in Kasseler Schulen des Amtes für Schule und Bildung eine Mitarbeiterin/einen Mitarbeiter für IT-Sicherheit und Datenschutz im Rahmen der Umsetzung des Digitalpaktes Schule (m/w/d) Die Stelle ist zunächst befristet bis zum 31. Dezember 2024 zu besetzen.

#### **Ihre Aufgaben**

- Datenschutzbeauftragte/Datenschutzbeauftragter des Amtes für Schule und Bildung und Ansprechpartnerin/Ansprechpartner bei allen datenschutzrechtlichen und IT-sicherheitsrelevanten Fragestellungen
- Erstellen, Prüfen und Fortschreiben von Verarbeitungsverzeichnissen nach Artikel 30 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)

- Prüfen der Verträge zur Auftragsdatenverarbeitung mit kooperierenden Firmen nach Artikel 28 DSGVO
- Erstellen und Fortschreiben eines IT-Sicherheitskonzeptes und eines Datenschutzkonzeptes für das pädagogische Netz an Kasseler Schulen
- Schulungs- und Sensibilisierungsmaßnahmen für schulische Kooperationspartnerinnen/Kooperationspartner und das eigene Team
- Beraten von IT-Beauftragten in Schulen und des eigenen IT-Teams
- Zusammenarbeit mit dem städtischen und dem hessischen Datenschutzbeauftragten

#### **Ihr Profil**

- abgeschlossenes Studium (Diplom/Bachelor) der Fachrichtung allgemeine Verwaltung oder eine vergleichbare Qualifikation jeweils mit fundierten Fachkenntnissen im Bereich der Informationstechnologie oder informationstechnisches Studium mit Schwerpunkt Datensicherheit
- praktische Erfahrung mit IT-Installations- und Administrationsabläufen
- gute Kenntnisse in der Umsetzung von Sicherheitsstandards, des BSI Grundschutzes und grundlegende Kenntnisse im Datenschutz (DSGVO)
- hohes Maß an sozialer Kompetenz und Beratungskompetenz

#### **Unser Angebot**

Sie erhalten Entgelt nach Entgeltgruppe 11 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht. Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen.

Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Sie können sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich online auf [www.kassel.de/stellenangebote](http://www.kassel.de/stellenangebote) bewerben. Hierüber gelangen Sie ebenfalls zu dem dort bereitgestellten Bewerbungsformular. Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie auch unter [www.kassel.de](http://www.kassel.de)

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Heger, Amt für Schule und Bildung, Tel. 0561 787 1276, und Frau Kördel, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2229, wenden.

**Bewerbungsschluss: 1. Februar 2020**

#### **Fachinformatikerin/Fachinformatiker – Systemintegration – zur Unterstützung der Umsetzung des Digitalpaktes Schule (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für die Abteilung Schulentwicklungsplanung und IT in Kasseler Schulen des Amtes für Schule und Bildung eine Fachinformatikerin/einen Fachinformatiker –

Systemintegration – zur Unterstützung der Umsetzung des Digitalpaktes Schule (w/m/d).

Die Stelle ist zunächst befristet bis zum 31. Dezember 2024 zu besetzen.

#### **Ihre Aufgaben**

- Unterstützen beim Planen und Organisieren der technischen Infrastruktur im Rahmen des städtischen Gesamtkonzeptes Schul-IT und den Vorgaben des Digitalpaktes Schule
- Mitarbeit beim Erstellen technisch-pädagogischer Einsatzkonzepte in Kooperation mit der jeweiligen Schule und dem Schulträger (Vernetzungs-, Ausstattungs-, Wartungs-, Nutzungskonzept)
- Einrichten, Warten und Instandsetzen der schulischen Informationstechnologie (Second-Level-Support) in den Schulen der Stadt Kassel
- Zusammenarbeit mit bzw. Unterstützen der Lehrerinnen/Lehrer durch technischen Support

#### **Ihr Profil**

- abgeschlossene Ausbildung als Fachinformatikerin/Fachinformatiker – Systemintegration – oder vergleichbare Qualifikation
- von Vorteil wären Kenntnisse über die zentrale Verwaltung von mobilen Endgeräten (Mobile Device Management)
- wünschenswert sind Kenntnisse und Erfahrungen mit Server-Betriebssystemen (Windows, Linux- und MacOS-Betriebssystemen) innerhalb eines LAN/WLAN Umfeldes und Netzwerkkomponenten
- wünschenswert sind Erfahrungen im Bereich Installation und Administration von Netzwerken
- hohes Maß an sozialer Kompetenz und Beratungskompetenz

### **Unser Angebot**

Sie erhalten Entgelt nach Entgeltgruppe 8 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen.

Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Sie können sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich online auf

[www.kassel.de/stellenangebote](http://www.kassel.de/stellenangebote) bewerben.

Hierüber gelangen Sie ebenfalls zu dem dort bereitgestellten Bewerbungsformular.

Informationen zum Datenschutz zum Zwecke Ihrer Bewerbung erhalten Sie auch unter [www.kassel.de](http://www.kassel.de)

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Heger, Amt für Schule und Bildung, Tel. 0561 787 1276, und Frau Kördel, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2229, wenden.

### **Bewerbungsschluss: 1. Februar 2020**

### **Ingenieurin bzw. Ingenieur (w/m/d)**

Die Stadt Kassel ist mit ca. 205.000 Einwohnerinnen und Einwohnern das Zentrum in Nordhessen. Wir gehören zu den größten Arbeitgebern dieser Region und verstehen uns als modernes Dienstleistungsunternehmen, dessen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sich freundlich und kompetent um die Belange der Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt kümmern.

Wir suchen für das Straßenverkehrs- und Tiefbauamt – Abteilung Verkehrsmanagement – eine Ingenieurin bzw. einen Ingenieur (w/m/d) der Fachrichtung Bau- oder Verkehrsingenieurwesen, Elektrotechnik oder Informatik für das Sachgebiet Verkehrstechnische Planung und Bau.

### **Ihre Aufgaben**

- Abwickeln von Projekten zur Bestandssicherung der Signalsteuerung
- Entwickeln und Umsetzen von Projekten zur Systemoptimierung der Lichtsignalanlagen-Steuerung
- Vergabe und Abrechnung von Planungs- und Montageaufträgen für Lichtsignalanlagen (LSA) sowie Bauleitung
- Stellungnahmen und Zuarbeit zu Verkehrsprojekten im Hinblick auf das Verkehrssteuerungs- und -regelsystem (VSRS)
- Vertreten der Fachplanungen in der Öffentlichkeit und in städtischen Gremien

### **Ihr Profil**

- abgeschlossenes Studium (Diplom oder Bachelor) der Fachrichtung Bau- oder Verkehrsingenieurwesen, Elektrotechnik oder Informatik, wobei eine einschlägige Berufserfahrung vorteilhaft ist
- fundierte Fachkenntnisse in der Lichtsignaltechnik
- elektro- und informationstechnisches Verständnis und IT-Lernfähigkeit
- Kenntnis der signaltechnischen Berechnungsgrundlagen
- Fachkenntnisse und/oder Erfahrung in der verkehrsabhängigen LSA-Steuerung (Programmierung)
- Kenntnisse im Bau-, Planungs- und Vergaberecht
- sicheres Anwenden der Standardsoftware

### **Unser Angebot**

Sie erhalten bei Vorliegen der persönlichen Voraussetzungen Entgelt bis zur Entgeltgruppe 12 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Um Beruf und Familie zu vereinen, bieten wir vielfältige Formen der Teilzeitbeschäftigung sowie grundsätzlich die Möglichkeit der Nutzung von Telearbeit an. Mit dem attraktiven Jobticket können Sie günstig die Verkehrsmittel des Nordhessischen Verkehrsverbundes (NVV) nutzen.

Wir möchten den Frauenanteil in diesem Berufsfeld erhöhen, daher sind Bewerbungen von Frauen besonders erwünscht.

Wir werden schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber bei gleicher Qualifikation bevorzugt berücksichtigen. Weiterhin verfolgen wir das Ziel der Chancengleichheit und freuen uns über Bewerbungen unabhängig von Ihrer Nationalität und Herkunft.

#### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Bitte beachten Sie, dass Sie sich auf diese Stellenausschreibung ausschließlich über das auf dieser Internetseite bereitgestellte Online-Bewerbungsformular bewerben können. Bitte lesen Sie vorab die [Hinweise für Ihre Bewerbung](#).

Bei Fragen können Sie sich an Herrn Karsten Wagner, Straßenverkehrs- und Tiefbauamt, Tel. 0561 787 3022, oder an Herrn Tim Krollpfeiffer, Personal- und Organisationsamt, Tel. 0561 787 2171, wenden.

**Bewerbungsschluss ist der 2. Februar 2020**

## **Öffentliche Ausschreibungen**

Die Stadt Kassel vergibt als öffentlicher Auftraggeber Jahr für Jahr Aufträge für Bauleistungen, Liefer- und Dienstleistungen in Millionenhöhe. Während private Unternehmen ihre Aufträge grundsätzlich frei vergeben können, vergibt die Stadt Kassel als öffentliche Auftraggeberin ihre Aufträge im Rahmen der vergaberechtlichen Bestimmungen in transparenten Verfahren an geeignete Bieter.

Dazu nutzt sie eine elektronische Vergabeplattform, von der jedes Unternehmen mit allgemein verfügbaren elektronischen Mitteln die Vergabeunterlagen kostenfrei herunterladen kann.

Öffentliche Ausschreibungen sind – wie der Name schon sagt – öffentlich bekanntzumachen. In Hessen ist dafür die Hessische Ausschreibungsdatenbank (HAD) als Pflichtveröffentlichungsorgan ([www.had.de](http://www.had.de)) von allen öffentlichen Auftraggebern zu nutzen.

EU-weite Vergabeverfahren sind außerdem im "Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union" zu veröffentlichen. Sie finden diese Bekanntmachungen in der Online-Version des Supplement zum Amtsblatt der EU, nämlich auf der Plattform TED (tenders electronic daily) unter <http://ted.europa.eu/TED/main/HomePage.do>

Die Bekanntmachungen der Stadt Kassel finden Sie außerdem auf den städtischen Internetseiten unter <https://www.kassel.de/service/produkte/kassel/-60--Bauverwaltungsamt/oeffentliche-ausschreibungen.php>

### **Ausschreibung (Öffentliche Ausschreibung) einer Lieferung/Dienstleistung nach VOL/A**

Beschaffung eines KFZ 3,5 t Transporters Kombi, Hochraum-Kastenwagen mit Leasing  
HAD-Nr.: 125/3130

Eröffnungstermin: 21.01.2020, 11:30 Uhr  
Zuschlags- und Bindefrist endet am: 20.02.2020

## Impressum

Herausgeber ist der Magistrat der Stadt Kassel, Herstellung, Druck, Redaktion und Abonnementverwaltung: Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Obere Königsstraße 8, 34117 Kassel, Ansprechpartnerin: Susanne Albert, Telefon: 0561 787 1231, E-Mail: [amtsblatt@kassel.de](mailto:amtsblatt@kassel.de). Im Internet unter <https://www.kassel.de/aktuelles/aktuelles-inhalte/amtsblatt.php> stehen – außer den Sonderausgaben – alle Ausgaben des Amtsblattes zum Nachlesen zur Verfügung.

Abonnement: 52 Ausgaben pro Jahr, 52,00 Euro (ohne Sonderausgaben) zuzüglich 75,40 Euro Versandkosten. Einzelbezug: 1,00 Euro pro Ausgabe zuzüglich ggf. 1,45 Euro Versandkosten über Abteilung Presse- und Öffentlichkeitsarbeit (Adresse oben). Kündigung des Abonnements: schriftlich, sechs Wochen im Voraus zum 1. Januar oder 1. Juli jeden Jahres über die Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Neubestellung: jederzeit möglich über die Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit. Anschriftenänderung oder sonstige Änderungen der Bezieherdaten sowie Reklamation: über die Abteilung Kommunikation, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit.

Der Redaktionsschluss für die Veröffentlichungen im Amtsblatt ist jeweils donnerstags um 12 Uhr. Änderungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Entdecken Sie Europas größten Bergpark mit der **Bergpark-App**

Kassel documenta-Stadt

iOS Android

Laden Sie die kostenlose App direkt aus dem Apple iTunes Store oder bei Google Play herunter

**Bergparkplan**  
**Wasserspiele**  
**Sehenswertes**  
**Informationen**  
**Anreise**

mhk KASSEL MARKETING Kassel documenta Stadt